Chemistry of Natural Compounds, Vol. 29, No. 4, 1993

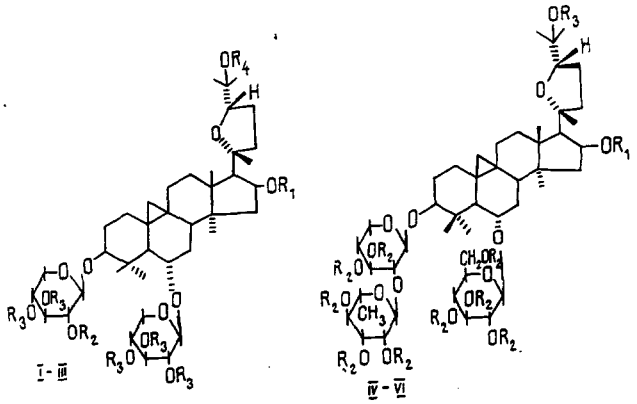
GLYCOSYLATION OF CYCLOSIEVERSIOSIDES A AND H

N. Sh. Pal'yants, R. U. Umarova, M. B. Gorovits and N. K. Abubakirov

UDC 547.918:547.587

Continuing work on the glycosylation of cycloartane glycosides [1], we have achieved a partial synthesis of rhamnosides of the 16-O-acetates of cyclosieversiosides A and H [2—4].

The acetylation of cyclosieversioside A (I) with acetic anhydride in pyridine followed by chromatography on a column of SiO_2 in the chloroform—methanol (40:1) system gave the hexaacetate of cyclosieversioside A (II) with the composition $C_{55}H_{82}O_{21}$, mp 130—132°C (from methanol); $[\alpha]_D^{22}$ 104.4 ± 2°C (*c* 0.90; chloroform) ν_{max}^{KBr}, cm^{-1} 3550—3400 (OH), 3060 (CH_2 of a cyclopropane ring), 1760, 1240 (acetyl). The presence in the mass spectrum of compound (II) of an ion with m/z 143 ($C_8H_{15}O_2$) showed a free hydroxy group at C-25 [5].



I. R_1=R_3=R_4=H; R_2=Ac
II. R_1=R_2=R_3=Ac; R_4=H
III. R_1=Ac; R_2=R_3=H; R_4=α-*L*-Rhap
IV. R_1=R_2=R_3=H
V. R_1=R_2=Ac; R_3=H
VI. R_1=Ac; R_2=H; R_3=α-L-Rhap

The interaction of (II) with acetobromorhamnose in dichloroethane in the presence of mercury cyanide and 4Å molecular sieve in a current of nitrogen, followed by acetylation of the reaction products with a 1% methanolic solution of KOH led to the 3,6-di-(O-β-D-xylopyranoside) 25-O-α-L-rhamnopyranoside of cyclosieversigenin (III) with a yield of 78%. Product (III) had the composition $C_{50}H_{80}O_{19}$, mp 275°C (from methanol), $[\alpha]_D^{22}$ +10.9 ± 2° (c 1.01; pyridine); ν_{max}^{KBr}, cm^{-1}: 3550-3250 (OH); 3050 (CH_2 of a cyclopropane ring), 1740, 1250 (acetyl). PMR (C_5D_5N), δ, ppm, 0 — TMS: 0.49 (1H, d, ^2J = Hz, H-19); 0.96; 1.17; 1.22; 1.76 (21H, s, 7 × CH_3); 1.50 (3H, d, ^3J = 5 Hz; CH_3 of rhamnose); 1.94 (3H, s, 16-O-Ac); 4.66, 4.72 (each 1H, d, ^3J = 6 Hz, anomeric protons of xylose); 5.40 (1H, d, H-16; 5.53 (1H, br.s; anomeric proton of rhamnose).

The acetylation of cyclosieversioside H (IV) under the same conditions gave cyclosieversioside H decaacetate (V). Compound (V) had the composition $C_{67}H_{98}O_{28}$, mp 208—210°C (from methanol); $[\alpha]_D^{22}$ +13.3 ± 2° (c 0.75; methanol). The ion with m/z 143 ($C_8H_{15}O_2$) observed in the mass spectrum of compound (V) indicated a free hydroxy group at C-25 [5].

Institute of the Chemistry of Plant Substances, Academy of Sciences of the Republic of Uzbekistan. Tashkent Pharmaceutical Institute. Translated from Khimiya Prirodnykh Soedinenii, No. 4, pp. 621-622, July-August, 1993. Original article submitted May 30, 1991; revision submitted March 4, 1993.

0009-3130/93/2904-0549$12.50 ©1994 Plenum Publishing Corporation

The interaction of compound (V) with acetobromorhamnose, followed by saponification of the reaction products was carried out similarly to the procedure described above. This gave the 3-O-[α-L-rhamnopyranosyl-(1→2)-β-D-xylopyranoside] 6-O-β-D-glucopyranoside 25-O-α-L-rhamnopyranoside of cyclosieversigenin (VI) with a yield of 72%. Substance (VI) had the composition $C_{55}H_{90}O_{23}$, mp 259—260°C (from a mixture of methanol and ether): $[\alpha]_D^2$ +12.9 ± 2° (c 0.77; methanol); ν_{max}^{KBr}, cm^{-1}: 3550-3250 (OH); 3040 (CH_2 of a cyclopropane ring), 1740, 1250 (acetyl). PMR (C_5D_5N, δ, ppm, 0 — TMS): 0.49 (1H, d, ^2J = 4 Hz, H-19), 1.05; 1.15; 1.25; 1.64 (21H, s, $7CH_3$); 1.50, 1.55 (3H, d, ^3J = 5 Hz, $2CH_3$ rhamnose); 1.96 (3H, s, 16-O-c); 4.65 (2H, m, anomeric protons of xylose); 5.45 (1H, m, H-16); 5.50, 6.32 (1H, br.s, anomeric protons rhamnose).

The signal of the anomeric carbon atom of the rhamnose at C-25 in the 96.0 ppm region of the ^{13}C NMR spectrum showed the α-configuration of the glycosidic bond under consideration in compounds (III) and (VI) [6].

REFERENCES

1. M. I. Isaev, N. Sh. Pal'yants, M. B. Gorovits, N. K. Abubakirov, Z. A. Khushbakova, V. N. Syrov, E. A. Prodetskaya, S. F. Dugin, and O. S. Medvdev, USSR Inventors' Certificate 1554308, IPC[3] A61 K 3158 CO7 17100.
2. A. N. Svechnikova, R. U. Umarova, N. D. Abdullaev, M. B. Gorovits, and N. K. Abubakirov, Khim. Prir. Soedin, 629 (1982).
3. A. N. Svechnikova, R. U. Umarova, N. D. Abdullaev, M. B. Gorovits, and N. K. Abubakirov, Khim. Prir. Soedin., 460 (1983}.
4. M. I. Isaev, M. B. Gorovits, and N. K. Abubakirov, Khim. Prir. Soedin., 156 (1989).
5. A. N. Svechnikova, R. U. Umarova, M. B. Gorovits, K. L. Seitanidi, Ya. V. Rashkes, M. R. Yagudaev, and N. K. Abubakirov, Khim. Prir. Soedin., 67 (1981).
6. R. Q. Sun, I. J. Jia, and D. I. Chang, Phytochemistry, **30**, 2702 (1991).